

# 2004

ÍTRÓTTARFELAG



FUGLAFJARÐAR



## ÍF – VB

LANDSKAPPING

Sunnudaginn 29. august 2004 Kl. 15.00 í Fuglafirði



 TOYOTA



MIKLAGARÐUR



P/F Petur Larsen



Íróttarfelag Fuglafjarðar  
Postboks 94  
530 Fuglafjarður  
Tel 444636 / 228771  
Fax 444634  
www.if.fo  
if@if.fo

### Leikskrá 7 2004

Útgevari:  
Íróttarfelag Fuglafjarðar  
ÍF-stuðlar

Ábyrgd  
ÍF-stuðlar

Blaðnevnd  
ÍF-stuðlar

Myndir  
Álvur Haraldsen/  
Sosialurin

Kápumynd  
Magni á Lakjuni stríðist  
um bóltin við Egil á  
Bø úr B36 í dystinum í  
Gundadali  
Mynd: Álvur Haraldsen

Prent  
Estra

Uppseting  
Sisero 351800

## TAÐ HALDA VIT

Nú savnast vit so aftur til dyst í Fuglafirði. Hesaferð er tað VB, sum kemur á vitjan. Seinast vit leiktu her í Fuglafirði sá einki serligt út. Ta ferðina vunnu skálamenn heili 4-1, og hetta er nakað, sum vit øll gjarna vilja síggja broytt. Síðsta vikuskifti leiktu okkara menn í Havn móti oddaliðnum HB, og ikki kann sigast annað enn at vit leiktu ein fínan dyst, sum vit við eitt sindur størri hepni kundu vunnið. Frammannfyri 2-1 móti føroyameistarunum og oddaliðnum líka áðrenn hálvleik, tað sá ikki so heilt galið út. Men gleðin kann til tíðir vera stokkut. Líka áðrenn hálvleik javnaði HB, og sjálvst um vit í stórum þertum av seinna hálvleiki høvdu leikliga yvirvág, so endaði tað heila við, at HB dróg longra stráid og vann 4-2.

Men um vit sammeta við dystin móti Skála, so var tað eitt hamskift ÍF-lið, sum kom út til dystin móti HB. Móti Skála fungeraði einki. Avleveringar vóru skeivar, temjingar ov óneyvar, takkingar ov seinar osv. Men móti HB sýndist alt til tíðir at virka. Menn vóru tendraðir og kanska til tíðir yvirtendraðir, spælið frameftir vøllinum

var sera gott, menn kempaðu um hvønn bólt og fram um alt, so sá tað veruliga út til, at

Framhald á bls. 8



## DYSTURIN Í DAG

### Góðu taktirnar skulu varðveitast

ÍF fær í dag vitjan av vágbingum, sum liggja væl fyri á stigatalvini. Teir hava onkur av seinastu árunum verið við til at mynda oddin í føroysku 1. deild, og so seint sum í 2000 vunnu teir higartil einasta meistaraheitið í søgu felagsins.

VB hevur, sum fyrr sagt, havt eitt fínt kappingarár, og fyrra dystin, sum bleiv spældur í Vági millum hesi bæði feløgini vann VB 3-1. Ta ferðina kom VB rættiliga tíðliga á odda, men við einum korteri eftir megnaði Bartal Eliassen at javna. Men ÍF kláraði ikki at halda tærn ímóti vælleikandi VB-liðnum, og síðstu 10 minuttirnar fóru 2 mál ígjørnum afturat, og sostatt 3-1 til VB.

Sum flest øllum kunnugt, so liggur kanska størsta styrkin hjá vágbingum í heima-vøllinum á Eiðinum í Vági, har eitt og hvørt lið altíð hevur stórar trupulleikar at fáa stig við heimaftur. Hinvegin hevur ikki altíð gingist so heilt væl hjá VB at fáa stig á útivølli, og vónandi verður tað eisini soleiðis í dag.


Styrkin hjá VB-liðnum annars liggur í eini kropsligt sterkari defensiv,

samstundis sum teir eru eitt sera gott kontra lið. Og so má spælfördeilarin hjá VB, Milan Kuljic, eisini metast at vera ein stór styrki hjá liðnum. Tí sum oftast er hann arkitekturin aftanfyri farligu kontra-álopini og álopini sum heild hjá VB.


Eingin ivi er um, at VB í dag ætlar at kanna sær øll 3 stigini við suðurafur. Fyri at teir skulu hava nakran móguleika fyri at rækka upp til B36 og Skála, so er eitt krav fyri teir, at teir vinna hvønn dyst, og tískil eisini dystin í dag. Men tað skal heldur eingin ivi vera um, at ÍF eisini ætlar sær øll 3 stigini. Eftir dystin í síðstu viku móti oddaliðnum HB í Havn, har ÍF til tíðir leikti sera góðan fótbólt, eru bæði spælarar og viðhaldsfólk farin at trúgva uppá, at ÍF uttan iva kann taka stig frá einum og hvørjum liði í landinum, og kanska enntá vinna eitt og hvørt lið. Vit vóna í øllum ferdum at ÍF vinnur í dag. Góðan dyst.








vit geva tær  
betri náð...




**FØROYA BANKI**



ONLY  
VERO MODA

VÆLKOMIN Í **KATO**

Vit  
hava  
útgerðina



**VÓNIN**  
www.vonin.com



Sum tveir  
dropar ...

... men

Gloym teir dýru droparnar  
og skift til oktan **95** nú!




## Fuglafjørður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak  
býurin, har náttura og fólk eru blíð  
býurin, har fortið og nútíð hittast  
býurin, har öldirnar tala

**Stutt sagt:**

býurin, har nógv hendir  
býurin, ið er eina vitjan verður

**Fuglafjarðar Kommuna**

P.O. Boks 30 - tel. 444006 - fax 444657

fko@fuglakomm.fo

www.fuglakomm.fo







# TIPS 13

VEDDA OG VINN VIÐ BIRGARI OG JANUSI

Aftur í ár skipa teir báðir Birgar og Janus – sum nú búgva í ávíkavist Keypmannahavn og Aberdeen – fyri kappingini "vedda og vinn við Birgari og Janusi". Besti tipparin í einstøku kappingunum vinnur ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór. Umframt vikuvinningin sleppa allir 9 vinnararnir út at bowla saman við 1. liðsleikarunum eftir kappingina. Vinnararnir eru eisini við í lutakastinum um ein APEX-flogferðaseðil frá Atlantic Airways.

Fyri at luttaka og vinna, skalt tú seta kross í tann rútin (1, X ella 2), ið tú heldur eru rættir. Skriva navn, bústað og tlf.nr. og lat hann inn í ovaru hædd í Ítrottarhúsinum undir ella beint eftir dystin. Tann ella tey, sum hava svara flest spurningum rætt, eru við í lutakastinum um sodavatns-kassan. Góða eydnu!

Røttu svarini til spurningarnar hesaferð fært tú at vita í næstu leikskrá.

TIPS 13-seðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.

7. UMFAR (set x í rætta rútin)	1	X	2
1. Hvussu eitur danski venjarin hjá KÍ? 1. Ove Flindt Bjerg X. Bjørn Krogh 2. Frank Skytte			
2. Hvør gjørdist toppskjútti í EM2004? 1. Ruud Van Nistelrooij X. Milan Baros 2. Angelos Charisteas			
3. Hvør skeyt fyrsta málið í Premier League 2004/05? 1. Jermaine Defoe X. Djibril Cissé 2. José A. Reyes			
4. Hvør er elsti spælari í Premier League 2004/05? 1. Nigel Martyn X. Les Ferdinand 2. Colin Cooper			
5. Hvørjir vóru málskjúttar hjá ÍF ímóti HB í Gundadali í síðstu viku? 1. Magni og Sylla X. Gunnar og Høgni Z. 2. Høgni Z. og Magni			
6. Hvar var HM endaspælið í 1982? 1. Spania X. Italia 2. Vestur-Týsklandi			
7. Hvussu eitur klaksvíkingurin, ið hevur skrivað sáttmála við íslenska meistaraliðið KR? 1. Rógvi Jacobsen X. Atli Danielsen 2. Heðin á Lakjuni			
8. Hvar liggur Stadio Delle Alpi? 1. Milano X. Rom 2. Torino			
9. Hvussu gamal er Trúgví? 1. 23 X. 24 2. 28			
10. Hvussu eitur málverjin hjá FC Midtjylland? 1. Casper Ankergrøn X. Morten Cramer 2. Peter Skov-Jensen			
11. Hvør var fyrsti Champions League vinnari (92/93)? 1. Reyða Stjørna Belgrad X. Olympique Marseille 2. AC Milan			
12. Útskifting! Fritleif fær eitt gult kort og fær síðani boð um at blíva útskiftur. Dómarin steðgar dystinum og biður ÍF fremja sína útskifting, men Fritleif vil ikki út og noktar at fara av vøllinum ... Hvat ger dómarin? 1. Einkí X. Gevur Fritleif tað seinna gula kortið og rekur hann av vøllinum 2. Gevur Fritleif eina ávaring og biður hann fremja útskiftingina			
13. Hvørji lið spældu seg í OL-finaluna í fótbólta? 1. Frakland og Brasilia X. Paraguay og Argentina 2. Irak og Italia			

Føroya Bjór

ATLANTIC AIRWAYS

Navn:

Bústaður:

Telefon:

Klipp ella skrob

## Maktdemonstratióin ella yvirraskilsí ... ?

Nú er nýggja kappingarárið í Premier League so skotið í gongd, og ein byrjar kanska at hóma, hvussu kappingin í ár fer at laga seg. Tvey umfør eru í skrivandi løtu spæld í Premier League, og favorittarnir hava lagt hart út. Bæði Arsenal og Chelsea hava vunnið báðar sínar fyrstu dystir, meðan Man Utd hevur vunnið 1 og tapt 1, nevniliga móti Chelsea. Liverpool hevur eisini fingið eina góða byrjan uppá kappingarárið undir nýggja venjaranum Rafael Benitez. Teir hava eftir 2 umfør 4 stig. Men sum flest øll roknaðu við, so verður tað nettupp millum hesi 4 liðini, at meistaraheitið skal avgerðast, men vit fara at hyggja nærri eftir, hvørji lið móguliga kunnu koma at blanda seg ímillum hesi fyra liðini.

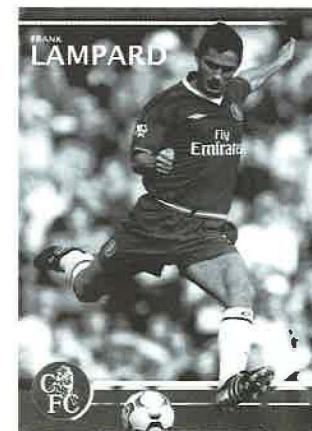
Newcastle er eitt lið, sum hevur verið í framgongd síðstu árin, og teir mugu uttan iva metast at vera eitt av liðunum, sum kemur at blanda seg í stríðið um UEFA-cup pláss ella kanska enntá Champions League pláss, men teir hava fingið eina ringa byrjan uppá kappingarárið við bert 1 stigi.

Middlesbrough, sum hava keypt fleiri spælarar upp til nýggja kappingarárið, hava heldur ikki fingið eina alt ov góða byrjan. Eisini bara 1 stig, men teir hava hóast alt møtt Arsenal og Newcastle, so tað er ilt at meta um teirra støðu enn.

Tottenham er eitt lið, sum kann ganga eini ljósari framtíð í møti. Teir hava undir leiðslu av Jacques Santini og Frank Arnesen fingið eina strálandi byrjan uppá kappingarárið, við einum javnleiki móti Liverpool og einum sigri á St. James' Park móti Newcastle, so teir kunnu saktans blíva tað heilt stóra yvirraskilsíð í ár.

Tvey onnur lið, sum fólk vænta okkurt av í ár, eru bæði Birmingham-liðini, Birmingham og Aston Villa. Aston Villa hevur 4 stig, og har kann leggjast afturat, at teir spældu sannan meistarafótbólt, tá teir í 1. umfari niðurspældu Southampton, hóast úrslitið bert gjørdist 2-0. Tað hevur hinvegin gingið eitt sindur striltið hjá Birmingham, sum bert hevur 1 stig, men hetta kann skjótt broytast.

Sum sagt, so er myndin



við at gerast tann sama sum undanfarnu árin. Arsenal, Chelsea, Man Utd á sigurskós. Liverpool hevur fingið góða byrjan, og kann fáa eitt gott kappingarár, meðan hini liðini, sum eru væntað at enda í toppinum, hava fingið eina eitt sindur verri byrjan, líka við Tottenham sum einum undantaki.

Kanska hetta verður árið, har eitt yvirraskilsí skal finnast í Premier League, ella kanska hetta verður enn ein maktdemonstratióin av toppliðunum. Alt kann henda!

Men eitt er tó sikkurt, vit biða øll spent til endaspurtin!



Framhald frá bls. 2

spælarar og áskoðarar trúðu uppá, at tað kundi lata seg gera at vinna á feroymeistarunum í Havn. Tað er júst hetta vit vilja síggja aftur í dag. Viljan skína úr øllum, bæði spælarum og áskoðarum.

Sigast má, at frá síðulinjuni í Havn var mangan stuttligt at hoyra, hvussu væl ÍF-áskoðararnir hoyrdust. Í mun til HB-áskoðararnar vóru vit ikki nógv í tali, men til tíðir var tað bert fuglfirðingar, ið man hoyrði í Gundadali, og hví ikki lata tað vera

**Rasmus Joensen**

**Málaramestari**

**530 Fuglafjørður**

**Tel. 444 139 - 214139**

líka í dag? Lat okkum øll fara út í dag, og standa saman um fremsta fót-bóltsliðið hjá Fuglafirði, so er eingin ivi um, at stigini nokk skulu koma. Tí tá vit øll standa saman, bæði áskoðarar, leiðarar, hjálparfólk og

viðhaldsfólk, so skulu úrslitini heilt sikkurt eisini koma.

Við hesum vil eg ynskja øllum vælkomnum til dyst í Fuglafirði í dag. Góðan dyst, og koyr á ÍF!!



**Keyp ein tennisebólt**

og tú kanst vinna ein Apex-flogferðaseðil

Kostnaður 30,-

Í hálvleikinum skulu bóltarnir tveitast út á vøllin.

Tann bólturin, sum liggur næst miðblettinum, vinnur Apex-flogferðaseðilin.



**ATLANTIC AIRWAYS**



**SSANGYONG**

**REXTON**

Persónsvognur úr kr. 313.291,- v. mvg  
Vøruvognur úr kr. 247.571,- v. mvg

**Bilverkstaðið**  
v/ Hans J. Kollsker

Skaðaumvæling av øllum bílsløgum  
á Hjalla FO-180 Hoyvík Tel 311013 www.kollsker.com



**Alfa Seafood Spf**

Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tlf. +298 44 49 51  
Fax +298 44 48 48 • Fartlf. +298 22 54 75  
E-mail: alfa@post.olivant.fo



Koyrið á ÍF....  
..eg stuðli í øllum førum



SMS tel. 31 30 11

MIKLAGARÐUR

Ferðaseðlar [www.fonnflog.fo](http://www.fonnflog.fo)

kring allan knøttin



 **FONN FLOG**

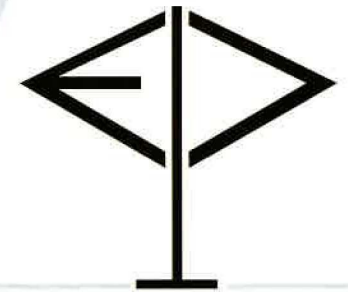
FO-700 Klaksvík · Tel. 456363 · Fax 457373 · [fonnflog@fonnflog.fo](mailto:fonnflog@fonnflog.fo)

Heiðursmerkir  
Landsins størsta og besta úrval



Alt innan ítróttarheiðursmerkir, steyp, heiðursmerkir, stakar, plattar...

 **EILIF ARGE**  
Klaksvíksvegur · 700 Klaksvík  
Tel. 455164 · Fax 457576 · [arge-kl@post.olivant.fo](mailto:arge-kl@post.olivant.fo)



GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f  
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71

**Piddasahandil og Ribarhús**

listaframsýningar  
heimavirkaðir prýðis- og brúkslutir  
færoyskt - »bundið og tøvtt« í meturmál  
færoyskar fløgur  
loppumarknaður  
- og altíð ein kaffimuður við »heimabakaðum«

opið er: mán., - frí. 15.00 - 17.30  
ley. 11.00 - 13.00  
annars eftir avtalu á lff, 44 44 27



hugnaligt og kvelkjandi umhvørvið mitt í býnum í Fuglafirði





Element-& Betongvøruvirkið  
við Gjógv Tlf.423173-445173



Hugsar tú um at byggja?  
Tosa fyrst við okkum!  
Her fært tú altíð eitt gott tilboð

s.pf JAN MOHR

Timbur- snikkara- og betongarbeiði

Tlf. 44 49 49 Fartlf. 21 99 49-21 89 49



BARNAÚTGERÐ  
Ciconia

tel 45 65 30  
fax 45 65 31

Klaksvíksvegur 63 · boks 163 · Klaksvík



tann nýggi

407



Meinhardt Arge







TOYOTA AVENSIS



 **REYNI SERVICE** P/F

Vegurin Langi - 188 Hoyvík • Tlf. 353040 • Fax 353041  
www.reyniservice.fo • rs@reyniservice.fo



FISKAVIRKID Í FUGLAFIRÐI

Tilfar til umvælingar,  
ábøtur ella annað ...  
... spyr fyrst hjá okkum!



Fuglafjarðar Timburhandil  
tel. 444 126



**LEVI'S®  
RED TAB®  
JEANS**

Klæði til hennara,  
hansara og børnini  
- nu lat undir somu lon

**VØRDSLAN**  
WEARHOUSE

Í Støð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47





# Rustviðgerð ella forrútar

vit hava loysnina



Í Brekkum 1  
530 Fuglafjørður  
tel. 444 215  
fax 444 813  
fartel. 220 876

**BREYDMOLIN**  
530 Fuglafjørður • Telefon 444388

**WWW.FAROEDIVE.FO**  
**TLF. 218929 / 224224**

**FAROE DIVE**

Vit bjóða tær:

- \* Útgerð
- \* Útbugving
- \* Útferðir

**Fuglafjarðar**  
**Keyppssamtøka**  
Tel 444095 - 444495  
Fax 444895 Far 217095

**FARPACK**

Staravegur 5 • P.O.Box 3099 • FO-110 Tórshavn  
Telefon 353000 • Fax 53010  
www.farpack.com • e-mail: farpack@farpack.com



Alt snikkaraarbeiði verður gjørt.  
Øll sløg av vindeygum, hurðum, trappum umframt ymiskar seruppgavur.

Tel 31 71 66 • Fartel 21 71 56  
Fax 31 81 31 • Hvalsoyargöta 11

**Træsmiðjan GLT**

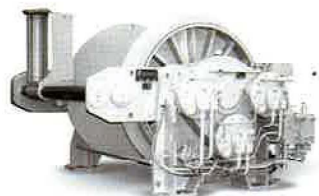






Fjølbroyttur veitari til vinnuna

KJ er ein fjølbroytt fyrítaka, sum veitir útgerð, eykalutir og tænarastur til fiskivinnuna, alivinnuna, flutningsvinnuna og entreprenørvinnuna. Í okkara úrvali av útgerð finst m.a. trolspøl, kranaspøl, marinekranar, lastbilakranar og gravimaskinur. Í okkara stóru eykalutagoymslu hava vit hydraulikkfittings, slangur, rør, pumpur, motorar, ventilar, koblingar, tetningsringar o.m.a.



- Spøl
- Kranar
- Hydraulikklutir
- Filtur
- Aliútgerð
- Katamaranar



**KJ HYDRAULIK**

P.O. Box 110 á Kambsdalur · Tel +298 444 170 · Fax +298 444 265 · Info@kj-hydraulik.com · www.kj-hydraulik.com



**Sosialurin** er við, har tað hendir

Reiðari innan frakt-  
& sandbátar

Krana- og  
lastvognskoyring

Sandsøla



Stovnað 1949

530 Fuglafjørður  
tel. 444 121  
fax 444 921



Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

Brynhild Maria Lamhauge tannrøktari

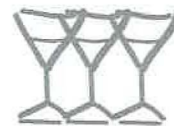
Viðtala:  
8.00-12.00 og 13.00-16.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjørður tel. 444 358

Vit hava stórt úrval av gløsum, servietum, dúkum, ljósum og einnýtisborðbúnaði.

Ert tú í iva um mongd, lit ella stødd, ráðgeva vit tær fegin. Vit taka óásettar pakkar aftur.

Brúðleyp Dóp Veitslu  
Merkisdag Meistaraheit



th-dam@post.olivant.fo



Thomas Dam á Hálsi

HÚSCÖGN · LEIKUR · NÁTTÚRULÍÐ · HEILSÖLA  
HEYRAVEGUR 3 · TLF. 31 14 00

Timburmeistari

Ingi W. á Tórgarði Tlf. 22 61 12  
Bøvegur 12, 530 Fuglafjørður

- Alt Timbur-, snikkara- og stoypiarbeiði
- Sethúsabygging
- Virkisbygningar
- Umvælingar

Dygd = Trygd







# SAMKEYP

*tú tað lænar seg*

## NORÐAGØTA

telefon. .... 44 11 19

skrivstovan . . . . . 44 18 77

fax. .... 44 21 60

fartelefon. .... 21 03 46

Opið er  
manadag - sunnudag kl. 9.00-23.00  
p-w@post.olivant.fo

# PW



## Skoda Fabia

Frá 132.750

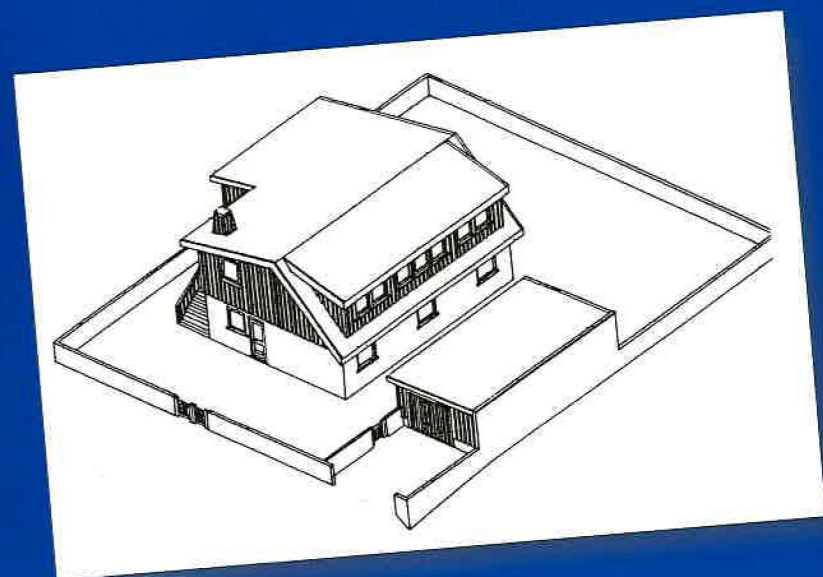
Nógv fyrri pengarnar • 10 ára rustgaranti



Box 1070 • Oyggjarvegur • Tórshavn • Tel 31 37 07 • Fax 31 08 55

# Góðskan á arbeiðnum altavgerandi

Nýbygging  
Umvæling  
Ráðgeving  
Tekningar  
Kostnaðarmetingar



## JLJ-Bygging

Verkfrøði og húsasmíð

690 Oyndarfjørður

Tel 21 47 87 & 44 47 87

t-postur: jljuul@post.olivant.fo

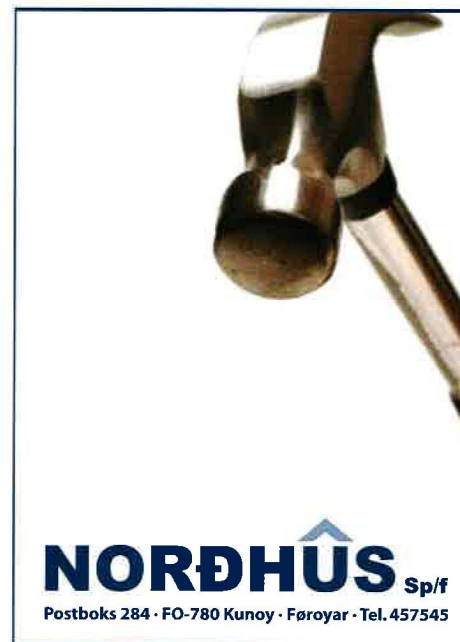






www.18-25.fo

FØROYA SPARIKASSI





**CROBLU**  
Seamless Collection

Alt innan húðrøkt frá  
LANCÔME  
BIOTHERM

Undirklæði frá  
FILA

*Ninni*  
Parfumeri • Lingerie  
Fuglafjørður • tel 444344

**PrimaVera**  
ja, tað má tað vera!

Pizzaria  
**PrimaVera**  
á Kambsdali tlf. 444446

**Álvaskot**

**Fysioterapiviðgerðarstova**

530 Fuglafjørður  
Telefon 44 51 44

Álvur Hansen, fysioterapeutur  
Turið L. Petersen, fysioterapeutur

Føroya størsta  
úrval av  
teldum og tilhoyri

Støkkið inn á gólvíð

**SF Teldu Lænanstan**  
Staravegur 6 - 110 Tórshavn - Tlf. 317620 - Fax 317699 - info@tl.fo - www.tl.fo

**Umvæling og søla av:**

**BAADER - maskinum**  
**FOMACO - salt sprøjtum**  
og ymiskum úr rustfríum stáli.

**Eisini selja vit: legur, POM, bronsu, messing, boltar og møtrikkar v.m.**

P/F Petur Larsen

**Bakkavegur - FO-530 Fuglafjørður**  
tlf. 444174 - fax 444285 - t-post: ol@online.fo

DINNALÆTTING 341200

**HAVSBRÚN**

Tel. 41 44 00 • Fax 41 44 01 • havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo



# LEIKARIN HESA FERÐ TEITUR JOENSEN

## TÚ

**Navn:** Teitur Joensen

**Føðingardagur:** 21-10-1983

**Starv:** arbeiði á statoilstøðini í Kollafirði

**Hædd og vekt:** 168 cm. og 63 kg

**Størsta styrki:** Kanska luftspælið ...

**Størsti veikleiki:** Eitt sindur for dovin

**Torførasti mótstøðumaður:** Viggo

**Fritíðarítriv:** Fótbólur og hondbólur

**Vónir fyri 2004:** At vera verandi í deildini, men eitt 3. pláss hevði helduri kki verið av veginum

## TÍN ÍTRÓTT

**Pláss á vøllinum:** Á vinstra ella høgra veingi ella í álopinum

**Fyrsti dystur á 1. liðið:** Í apríl ella mai 2002 móti Skála á Eiði. Vit vunnu 1-0

**Nær spældi tú fyrstu ferð fyri ÍF:** Guð viti ... Tá eg var heilt ungur

**Aðrar ítróttargreinar:** Hondbólur og talv (um talv kann teljast sum ítróttur)

**Minningarríkasti dystur:** Tá vit vunnu á HB á Eiði á sundalagsstevnu 2002

**Størstu fótbóltsliga ávirkan:** Magnus á Stongum

**Besti fótbóltsleikari:** Thierry Henry

**Um ikki fótból, hvørja ítróttargrein hevði tú so valt:** Hondból

**Hvat slag av venjing dámar tær best:** spæl við bólti

**Hvat slag av venjing dámar tær ikki:** at renna er ikki av tí allar mest skemtingarsama

**11 teir bestu fótbóltsleikararnir í heiminum:** Gianluigi Buffon, Roberto Carlos, Javier Zanetti, Walter Samuel, Fabio Cannavaro – Pavel Nedved, Patrick Vieira, Zinedine Zidane – Ronaldinho, Thierry Henry, Alan Shearer



**Matur og drekka:** Ræstur fiskur og mjólk

**Besta árið og hví:** 1983, tí tá bleiv eg føddur

**Slag av tónleiki:** Eg lurti eftir tí mesta, bara tað er gott!

**Besta sending í SvF:** Hevur SvF nakra góða sending??

**Besti filmur:** Tað eru so nógvir góðir filmar, men Braveheart og Arlington Road munnu vera tvey góð boð

**At slappa av:** hyggja at einum góðum filmi

**Besti fótbóltsleikari yvirhøvur:** Michael Laudrup

**Stuttligasi persónur:** Fritleif kanska ...

**Sjónvarp/filmstjærna:** Edward Norton

**Sangari/sangarinna:** Eivør Pálsdóttir og Teitur Lassen

**Besta bók/blað:** Dead Poet's Society

## Lítla sölubúðin í íróttarhúsinum

Damurnar, sum síðstu árin hava havt sölubúð í ovaru hæddini í íróttarhúsinum í sambandi við dystir hjá 1. liðnum, eru aftur í ár til dystin fús, sjálvt um umstøðurnar eru avmarkaðar. Hildigarð stendur fyri, men hon fær góða hjálp frá øðrum. Í sölubúðini selja tey sodavatn, kaffi, te, køkur og góðgæti. Sölubúðin hevur opið frá dystarbyrjan til nakað eftir dystin. Tað er eisini í sölubúðini, at tey, sum atkvøða um ársins ÍF'ara og tey sum gita í kappingini ÍF TIPS 13, skulu lata seðlarnar inn.

### ÍF TIPS 13 - vinnarin og svarini frá síðstu kappingini

## Eingin vann seinast

Undirtøkan til tips 13 var sera góð seinast, men spurningarnir vóru sera torførir í mun til, hvat teir onkuntíð hava verið. Úrslitið var eisini hareftir, tí eingin megnaði at fáa tey 9 røtt, sum man skal hava, fyri at nakar skal kunna vinna. Fýra av teimum, sum høvdu gitt,

megnaðu at fáa 8 røtt, men tíverri, so er hetta ikki nokk til at kunna ognar sær jolly sodavatnsskassan frá Føroya Bjór. Av tí at eingin vann, so verður tað heldur eingin, sum fær ein lepa í endaliga lutakastinum um ferðina frá Atlantic Airways.

1. Hvør er venjari hjá B36?	1	Jóannes Jakobsen
2. Hvør vann Løgmannssteypið á ólavssøku?	X	HB
3. Nær gjørdust B68 seinast FM-vinnarar?	X	1992
4. Hvør er nýggjur hollendskur landsliðsvenjari?	X	Ronald Koeman
5. Hvør var dómari í EM 2004 finaluni?	1	Markus Merk
6. Hvør varð kosin heimsins besti leikari 1992?	1	Marco van Basten
7. Hvør var toppskjútti í Premier League 1993/94?	1	Andy Cole
8. Hvør leikari fekk flest gul kort í Premier League 2003/04?	1	Robbie Savage
9. Hvussu eitur venjari hjá Lyon?	2	Paul Le Guen
10. Hvussu ofta hevur Everton vunnið enska meistaraheiti?	X	9 ferðir
11. Bartal ger aðru ljótu tacklingina og stendur til annað gula kortið, men dómari letur Skála fáa fyrirmin. Skála koma heilt nær ÍF-brótssteiginum, men Viggo vinnur bóltin og sendir bóltin fram til Bartal, sum skorar ... ! Hvat ger dómari?	1	Dømir fríspark til Skála og gevur Bartali annað gula kortið
12. Hvør er lættast (kg)?	2	Trúgví
13. Diego Armando Maradona hevur spælt 91 landsdystir fyri Argentina, men hvussu nóg mál fekk hann?	1	34 mál

### Starvsnevnd:

Formaður

Rúni Petersen, 556661

Varaformaður

Sámal Hansen, 212088

Skrivari

Høgni á Lakjuni, 444418

Peningarøkil

Linda Joensen 222180

Tiltakslimur:

Petur við Gjönnu

### Fótbóltsdeild

Tórstein Joensen, 444706

Eivin Breiðaskarð, tel. 214003

Guneif Berjastein, 745041

Hildigarð Eliassen, 228771

Atli Petersen, 268295

Ólavur Larsen, 224659

Samskipanarleiðari:

Hildigarð Eliassen, 228771

### Venjarar

#### 1. deild

Sigfríður Clementsen,

317659/517659

#### 3. deild

Mortan Thomsen, 214404

#### 4. deild

Esbern Abrahamsen, 744593

### Old Boys

Kristian Petersen, 444700

### Unglingar

Ólavur Larsen, 224659

### Dreingir Ø.

Ólavur Larsen, 224659

### Smádr. Ø

Ørvar Jacobsen 268685

### Piltar ½ vøll

Njá R. Petersen, 444994

### Smápiltar

Hagbardur Joensen, 212636

og Ørvar Jacobsen, 268685

### Gentur

Jonn S. Thomsen, 229859 og

Ørvar Jacobsen 268685

### Smágentur

Ørvar Jacobsen, 268685

### Gentur 10-12

Sarita Jacobsen, 253383 og

Nikolina Kristiansen, 744060

### Pinkur a-b

Hanna Poulsen, 262402







**Krana- &  
Lastvoðnskoyring**

Tel. 217 245 - 284 245 - 444 245

**døgg**  
alt innan nýmótans hárvíðgerð.

Halla Olsen  
tlf. 2193 79  
tlf. 445550

Anja Klæmintsdóttir  
tlf. 2583 00

opið er:  
mán - fri 10 - 17  
hósdag 10 - 19  
leygardag 10 - 14

Toftevegur 1 - 530 Fuglafjarður - tlf. 44 55 80



Impact Reykjavík 58 06 08

# Fuglafjarðrar Træsmiðja

við Jóhan Larsen

## Snikkaraarbeiði

- Vindeygu
- Úthurðar
- Trappur
- Umvælingar

Tel: 44 42 34

Tel: 21 42 34

Toftagøta 12

530 Fuglafjarður

DIMMALLETTING 341200

**BERGFROST**  
COLD STORAGE

**AP**  
BUSSKOYRING

V/ Andreas Poulsen

☎ 22 52 20 - 44 17 20

P.O. Box 85  
FO-530 Fuglafjarður  
Faroe Islands  
www.bergfrost.com

Tel +298 44 46 11  
Fax +298 44 46 07  
Mobile +298 22 36 67  
bergfrost@bergfrost.com

# Sv - TRANSPORT

530 Fuglafjarður

tel. 44 41 77

**Allur flutningur við:**

Lastbilum | Kranabilum | Trailerum

Dumparum | Bingjubilum







# ÁRSINS ÍF-ARI 2004

## Seinast var Karstin bestur

Í dystinum móti Skála sunnudagin 15. august valdu áskoðararnir sikkurt Karstin til besta leikaran. Næstir í røðini vóru Silla og Viggo. Fyri at verða besti leikarin fær Høgni ein sunnudagsdøgurða fyri tvey á Restaurant Muntra.

### Støðan

Leikari	Seinast	Íalt
Karstin	65	149
Silla	30	30
Viggo	20	72
Hanus	15	61
Sverri	11	11
Magni	10	88
Jan Guttesen	10	59

Tann leikarin, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig. Síðan verður talt saman eftir



hvønn dyst og úrslitið sæst í leikskránni til komandi dyst. Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hvør veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst. Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddina í Ítróttarhúsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.

## ATKVØÐUSEÐIL ÍF-VB, 29. august 2004

Nr 1 (5 stig)

Nr 2 (3 stig)

Nr 3 (2 stig)

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst

Veljari / tel:

## VINNINGAR

Ársins ÍF-ari fær 1.000,-  
Nr. 2 fær 500,-  
Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3



Restaurant Muntra letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av landskappingardystunum í ár



Tá ið kappingararið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá Haraldsen

**HARALDSEN**  
*with key*

## STØÐAN 1. DEILD MENN - 26. AUGUST

Lið	D	V	T	V-T	S	Heima	Úti
1 Skála	13	8	2	3	28-16	26	6-0-1 2-2-2
2 HB (m)	13	10	2	1	35-12	32	6-1-0 3-1-2
3 NSÍ	13	5	3	5	20-18	18	4-1-2 1-2-3
4 VB	13	5	4	4	18-15	19	3-2-2 2-2-2
5 B36 (s)	13	7	3	3	23-15	24	2-2-2 4-1-2
6 EB/Str.	13	5	2	6	22-20	17	3-1-2 2-1-4
7 KÍ	13	3	7	3	18-18	16	1-4-1 2-3-2
8 GÍ	13	6	2	5	23-24	20	2-1-4 4-1-1
9 ÍF (u)	13	2	1	10	19-43	7	1-1-4 1-0-6
10 B68	13	0	2	11	10-37	2	0-1-5 0-1-6

## LEIKARAHAGTØL 1. DEILD MENN 2004

Leikari	Min	D	Út	Inn	G	R	M	Stig
1 Fróði Poulsen	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Áki Petersen	940	12	4	-	-	-	1	85
3 Sverri Ellingsgaard	70	4	-	4	-	-	-	11
4 Viggo Johannessen	1.170	13	-	-	2	-	-	72
5 Roy Róin	290	5	5	-	-	-	-	4
6 Bartal Eliassen	950	11	-	-	-	2	1	18
7 Bárður á Lakjuni	257	5	1	3	-	-	-	2
8 Frittleif í Lambanum	1.042	12	1	-	4	1	-	100
9 Atli Petersen	195	3	1	1	-	-	-	5
10 Hanus Eliassen	779	11	3	2	1	-	1	61
11 Eyðolv Petersen	956	12	3	1	-	-	1	145
12 Árni Jóhan Petersen	737	9	3	1	-	-	-	2
13 Høgni á Lakjuni	148	3	1	2	2	-	-	-
14 Ken Bærentsen	11	1	-	1	-	-	-	-
15 Eyðun Ryggshamar	163	6	1	5	1	-	-	18
16 Karstin Joensen	1.170	13	-	-	-	-	(43)	149
17 Høgni Zachariassen	945	11	-	1	1	-	5	130
18 Rúni Eyðunsson Eltø	877	10	2	-	3	1	3	21
19 Teitur Joensen	81	6	-	6	-	-	-	9
20 Jonn Sólheim Thomsen	29	1	-	1	-	-	-	-
21 Tórstein Joensen	206	4	-	3	-	-	-	-
22 Paul Iburg	40	2	-	2	-	-	-	-
23 Jan Guttesen	355	4	1	-	1	-	-	59
24 Høgni Madsen	258	4	1	1	2	-	-	2
25 Silla Amed Davy	151	2	1	-	-	-	1	30
26 Gunnar Guillermo Nielsen	90	1	-	-	-	-	1	-
28 Magni á Lakjuni	896	11	6	-	1	-	4	88

FRÁGREIÐING: D: Dystir, Min: Minuttir leiktir, Út: Dystir útskiftur, Inn: Dystir innskiftur, G: Gul kort, R: Reyð kort, M: Mál, Stig: í kappingini ársins ÍF-ari

## VERT AT VITA

Nú er so aftur dystur í Fuglafirði, og hesaferð er tað VB, sum kemur norður at vitja. Fyrri dysturin millum feløgini bæði á Eiðinum í Vági endaði við einum 3-1 sigri til vágbingar. 3.

deild spælir eisini ein sera týdningarmiklan dyst í vikuskiftinum móti TB. Næsti dystur okkara verður ikki fyrr enn 12. septembur, tá sundalagsmenn úr EB/streymi koma til Fugla-

Áðrir dystir í 1. deild dag - 14. umfar  
B36 - Skála  
KÍ - NSÍ  
B68 - HB  
EB/Streymur - GÍ

Dystir í 1. deild sunnudagin 12. september - 15. umfar  
VB - B68  
Skála - KÍ  
NSÍ - GÍ  
ÍF - EB/Streymur  
HB - B36

Dystir í 3. deild sunnudagin 29. august - 13. umfar  
Fram - Skála  
ÍF - TB  
SÍ - NSÍ  
EB/Streymur - GÍ  
B68 - HB

## Málskjúttar 1. deild

Súni Olsen, GÍ	9
Rógvi Jacobsen, HB	9
Heine Fernandez, HB	8
Jonhard Fredriksberg, Skála	8
Sonni L. Petersen, EB/Str.	8
Bogi Gregersen, Skála	8
John Petersen, B36	7
Krzysztof Popczynski, GÍ	6
Jacob Bymar, KÍ	6
Erling Fles, KÍ	5
Høgni Zachariassen, ÍF	5
Rúni Nolsøe, HB	5

fjarðar at vitja. Grundin til at so leingi er til næsta dyst, er at Føroyar skal spæla tveir landsdystir í móti ávíkavist Sveis og Fraklandi.







## ÍF-LIÐIÐ

- 1 Ken Bærentsen
- 2 Áki Petersen
- 3 Sverri Ellingsgaard
- 4 Viggo Johannesen
- 5 Teitur Joensen
- 6 Bartal Eliassen (liðsk.)
- 7 Tórstein Joensen
- 8 Fritleif í Lambanum
- 9 Høgni Madsen
- 10 Hanus Eliassen
- 11 Eyðolvur R. Petersen
- 12 Gunnar G. Nielsen
- 13 Høgni á Lakjuni
- 15 Eyðun Ryggshamar
- 16 Karstin Joensen
- 17 Høgni Zachariassen
- 18 Rúni Eltør
- 20 Sylla D. Amed
- 28 Magni á Lakjuni

## VB-LIÐIÐ

- Bjarni Johansen
- Mortan úr Hørg
- Eyðun Jacobsen
- Anders Sørensen
- Jákup Olsen
- Milan Kuljic
- Palli Augustinussen
- Símin Samuelson
- Poul N. Poulsen
- Dan Djurhuus
- Mindaugas
- Kári í Lágabø
- Jón Pauli Olsen
- John Poulsen

Ongi ryggnummur eru tøk!

### Venjari:

Petur Mohr

### Hjálparvenjari:

Tórstein Joensen

### Liðleiðarar:

Símun Fornagarð

Eilif Eliassen

### Fysioterapeut:

Álvur Hansen

### Venjari

Hans Nielsen

### Hjálparvenjari:

Jón Joensen



**Eiler Rasmussen**  
**Ólavur / Andreas**